

# JAPANESE GRAMMAR 2

## **Chapter 11**

### **‘When’ and ‘If’ in Japanese**

Lecturer: Angelique Gloriana Voerman, M.Pd.

# Tujuan Pembelajaran

- Memahami penggunaan ～とき、～
- Memahami penggunaan ～と、～
- Memahami penggunaan ～たら、～
- Membuat essay singkat tentang masa lalu dan masa depan menggunakan pola kalimat yang telah dipelajari

KK Bentuk Kamus  
KK Bentuk ない  
KS い  
KS な → ~な  
KB → +の

} ~とき、~

Arti: waktu, saat, ketika

Pola kalimat ini digunakan untuk menyebutkan suatu hal pada saat waktu tertentu

Waktu dideskripsikan, tidak dijelaskan dengan kata keterangan waktu

# れいぶん

- パーティーへ **こないとき**、れんらくしてください  
**Waktu tidak datang** ke pesta, tolong hubungi
- としょかんで ほんを **かりるとき**、カードが いらいます  
**Saat meminjam** buku di perpustakaan, perlu kartu
- からだの ちょうしが **わるいとき**、やすんでください  
**Ketika** badan **tidak enak**, tolong istirahat
- ひまなとき、ユーチューブを みます  
**Saat luang**, menonton Youtube
- こどものとき、さしみを たべたことが あります  
**Waktu kecil**, pernah makan sashimi

# れんしゅうしましょう！

- しんぶんを よみます・めがねを かけます  
しんぶんを よむとき、めがねを かけます。
- かんじが わかりません・このじしょを つかいます  
かんじが わからないとき、このじしょを つかいます。
- あたまが いたいです・くすりを のみます  
あたまが いたいとき、くすりを のみます。
- あさごはんです・コーヒーをのみます  
あさごはんのとき、コーヒーを のみます。

KK Bentuk Kamus }  
KK Bentuk た } ~とき、~

Arti: waktu, saat, ketika

Pola kalimat ini digunakan untuk mengatakan suatu hal saat akan dan saat sudah melakukan kegiatan

# れいぶん

- パリへ **いくとき**、かばんを かいました

**Waktu akan pergi** ke Paris, saya membeli tas

- パリへ **いったとき**、かばんを かいました

**Waktu pergi** ke Paris, saya membeli tas

- しゅくだいを **するとき**、あにが きました

**Waktu akan mengerjakan** PR, kakak laki-laki datang

- しゅくだいを **したとき**、あにが きました

**Waktu (selesai) mengerjakan** PR, kakak laki-laki datang

# れんしゅうしましょう！

- にほんへ（くる・きた）とき、にほんの ひこうきで きました。
- びょういんへ（いく・いった）とき、いしゃに はなしてください。
- びょういんへ（いく・いった）とき、ほけんしょうを わすれないで ください。
- くにへ（かえる・かえった）とき、いもうとに にほんの おみやげ を あげます。
- らいねん くにへ（かえる・かえった）とき、にほんの ひこうきで かえります。

# KK Bentuk Kamus と、～

Arti: Kalau ～

Pola kalimat ini digunakan untuk pengandaian suatu hal yang pasti terjadi

Digunakan untuk pengandaian fakta atau pun hal yang alami terjadi

# れいぶん

- あめが **ふると**、ぬれます

**Kalau turun** hujan, maka basah

- これを **まわすと**、こえが おおきくなります

**Kalau memutar** ini, maka suara menjadi besar

- このボタンを **おすと**、のみものが できます

**Kalau menekan** tombol ini, maka minuman keluar

- ひだりへ **まがると**、ゆうびんきょくが あります

**Kalau belok** kiri, ada kantor pos

# れんしゅうしましょう！

- これを ひきます・いすが うごきます  
これを ひくと、いすが うごきます。
- これに さわります・みずが できます  
これに さわると、みずが できます。
- このボタンを おします・きっぷが できます  
このボタンを おすと、きっぷが できます。
- まどを あけます・さむくなります  
まどを あけると、さむくなります。

# Bentuk Biasa (lampau) たら、～

Arti: Kalau ～

Pola kalimat ini digunakan untuk pengandaian suatu hal

Pengandaian pada kalimat ini dapat digunakan secara umum

Bentuk biasa lampau たら dapat berupa kata kerja, kata sifat, maupun kata benda

のみました

あつかったです

あめでした

ひまでした

たべました

やすくなかったです

きれいじゃありませんでした

のんだ

あつかった

あめだった

ひまだった

たべた

やすくなかった

きれいじゃなかった

# れいぶん

- あめが **ふったら**、どこへも いきません  
**Kalau turun hujan, tidak pergi ke manapun**
- おかねもちに **なったら**、くにを かいたいです  
**Kalau menjadi orang kaya, ingin membeli negara**
- ケーキが **おいしかったら**、あした またつくります  
**Kalau kuenya enak, besok saya akan buat lagi**
- じかんが **あったら**、しんぶんを よみます  
**Kalau ada waktu, membaca koran**

# れんしゅうしましょう！

- えきまで あるきます・30ぶん かかります  
えきまで あるいたら、30ぶん かかります。
- やすいです・パソコンを かいます  
やすかったら、パソコンを かいます。
- バスが きません・タクシーで いきます  
バスが こなかったら、タクシーで いきます。
- つかいかたが かんたんです・かいます  
つかいかたが かんたんだったら、かいます。

# PERBEDAAN

～と

- Hanya untuk kata kerja
- Pengandaian secara khusus
- Digunakan hanya untuk fakta dan hal yang alami terjadi

～たら

- Bisa untuk KK, KS, KB
- Pengandaian secara umum
- Digunakan untuk pengandaian apapun, termasuk fakta dan keinginan

# まとめ

～とき  
Waktu ~

～と  
Kalau ~ (khusus)

～たら  
Kalau ~ (umum)

# れんしゅうしましょう！

1. かいものに（ ）とき、カードを もっていきます。
2. としょかんで ほんを（ ）とき、カードが いります。
3. じかんが（ ）とき、あさごはんを たべません。
4. おつりが（ ）とき、このボタンを おしてください。

あります かります いきます できます

## こたえ

1. かいものに（いく）とき、カードを もっていきます。
2. としょかんで ほんを（かりる）とき、カードが いります。
3. じかんが（ない）とき、あさごはんを たべません。
4. おつりが（でない）とき、このボタンを おしてください。

# れんしゅうしましょう！

1. このボタンを（おすと・おしたら）、おつりが できます。
2. ほんを（かりると・かりたら）、あした かえしてください。
3. おかねが たくさん（あると・あったら）、にほんで べんきょうしたいです。
4. みぎへ（まがると・まがったら）、びょういんが あります。

# れんしゅうしましょう！

1. このボタンを（**おすと**・おしたら）、おつりが できます。
2. ほんを（かりると・**かりたら**）、あした かえしてください。
3. おかねが たくさん（あると・**あったら**）、にほんで  
べんきょうしたいです。
4. みぎへ（**まがると**・まがったら）、びょういんが あります。

# かきましよう！

わたしは \_\_\_\_\_ です。 \_\_\_\_\_ さいです。

\_\_\_\_\_ とき、 \_\_\_\_\_。

そして、 \_\_\_\_\_ とき、 \_\_\_\_\_。

\_\_\_\_\_ から、しょうらい \_\_\_\_\_ になりたい  
です。 \_\_\_\_\_ たら、 \_\_\_\_\_。それに、 \_\_\_\_\_。

## こたえ (れい)

わたしは がくせい です。じゅうきゅうさい です。  
しょうがっこうの とき、よくひっこししました。  
ひとつの まちは にねんかんぐらい だけです。  
そして、こうこうの とき、にほんごの コンテストを  
さんかしました。コンテストに にかい ちました。  
にほんごが すきですから、しょうらい にほんごきょうしに  
なりたいです。おかねが あったら、だいがくいんに しんがく  
したいです。それに、じぶんの かいしゃも つくりたいです。

## References:

3A Network Team. (2018). *Minna no Nihongo Shokyuu I Honsatsu*. Surabaya: I'Mc Center.

3A Network Team. (2018). *Minna no Nihongo Shokyuu I Terjemahan & Keterangan Tata Bahasa Versi Indonesia*. Surabaya: I'Mc Center.

Hirai Etsuko. (2001). *Minna No Nihongo 1 Kaite Oboeru Bunkei Renshuuchou*. Tokyo: 3a Cooperation.